



ΚΙΤΙΟΝ ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟ & ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟ



ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2017

KITION PLANETARIUM & OBSERVATORY



DECEMBER'S EVENTS 2017

ПЛАНЕТАРИЙ И ОБСЕРВАТОРИЯ КИТИОНА



ПРОГРАММА ДЕКАБРЯ 2017

3 ΚΥΡ SUN BC 19:00	«ΥΠΕΡΠΑΝΣΕΛΗΝΟΣ» ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΥΠΕΡΠΑΝΣΕΛΗΝΟΥ ΜΕ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΟ	“SUPERMOON” TELESCOPE OBSERVATIONS OF THE SUPERMOON	«СУПЕРЛУНИЕ» НАБЛЮДЕНИЯ СУПЕРЛУНИЯ В ТЕЛЕСКОП
6 ΤΕΤ WED CP 19:00	ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ «ΜΕΓΑΛΗ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΕΚΛΙΨΗ» ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΟ	SCIENCE CAFÉ “GREAT AMERICAN ECLIPSE” TELESCOPE OBSERVATIONS	НАУЧНОЕ ΚΑΦΕ «ВЕЛИКОЕ ΑΜΕΡΙΚΑΝΣΚΟ ΖΑΤΜΕΝΙΕ» НАБЛЮДЕНИЯ В ΤΕΛΕΣΚΟΠ
9 ΣΑΒ SAT CB 17:00	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΑΙΩΝΙΑ ΑΓΑΠΗ» (ΡΩ) ΞΕΝΑΓΗΣΗ ΣΤΟΝ ΟΥΡΑΝΟ ΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΟ	FAMILY PROGRAM “ETERNAL LOVE” (RU) SKY TOUR AND TELESCOPE OBSERVATIONS	СЕМЕЙНАЯ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ВЕЧНАЯ ЛЮБОВЬ» (РУС.) ПРОГУΛΚΑ ΠΟ ΝΕΒΥ И НАБЛЮДЕНИЯ В ΤΕΛΕΣΚΟΠ
13 ΤΕΤ WED CP 19:00	ΚΑΦΕ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ «ΔΙΔΥΜΙΔΕΣ – ΒΡΟΧΗ ΜΕΤΕΩΡΩΝ» ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΟ	SCIENCE CAFÉ “GEMINIDS – METEOR SHOWER” TELESCOPE OBSERVATIONS	НАУЧНОЕ ΚΑΦΕ «ΜΕΤΕΩΡΝΥ ΠΟΤΟΚ ΓΕΜΙΝΙΔΥ» НАБЛЮДЕНИЯ В ΤΕΛΕΣΚΟΠ
16 ΣΑΒ SAT CB 18:00	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΤΑΞΙΔΙ ΣΤΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ» (ΕΛ) ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΜΕ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΟ	FAMILY PROGRAM “SPACE JOURNEY” (GR) TELESCOPE OBSERVATIONS	СЕМЕЙНАЯ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «КОСΜΙЧЕСΚΟ ΠΟΤΗΣΗΒΙΕ» (ΓΡΕЧ.) НАБЛЮДЕНИЯ В ΤΕΛΕΣΚΟΠ
20 ΤΕΤ WED CP 19:00	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ (ΕΛ) ΧΕΙΜΕΡΙΝΟ ΗΛΙΟΣΤΑΣΙΟ «ΤΟ ΑΣΤΕΡΙ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ» ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΠΛΕΙΑΔΩΝ	FAMILY PROGRAM WINTER SOLSTICE “THE STAR OF CHRISTMAS” (GR) OBSERVATIONS OF PLEIADES	СЕМЕЙНАЯ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ЗИΜНΕΕ СОЛНЦЕСТОЯНИЕ «ЗВЕЗДА РОЖДЕСТВА» (ΓΡΕЧ.) НАБЛЮДЕНИЯ ПЛЕЯД
23 ΣΑΒ SAT CB 17:00	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ (ΡΩ) «ΤΑ ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΛΑΝΗΤΗ ΑΡΗ» ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ	FAMILY PROGRAM “MARS RIDDLES” (RU) OBSERVATIONS OF THE MOON	СЕМЕЙНАЯ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ЗАΓΑΔΚИ ΜΑΡСА» (РУС.) НАБЛЮДЕНИЯ ЛУНЫ
27 ΤΕΤ WED CP 17:00	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «Ο ΑΝΔΡΕΑΣ ΣΤΗ ΣΕΛΗΝΗ» (ΕΛ) ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ	FAMILY PROGRAM “ANDREAS ON THE MOON” (GR) OBSERVATIONS OF THE MOON	СЕМЕЙНАЯ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ΑΝΔΡΕΑΣ НА ЛУНЕ» (ΓΡΕЧ.) НАБЛЮДЕНИЯ ЛУНЫ
30 ΣΑΒ SAT CB 19:00	ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ (ΕΛ) «ΤΟ ΑΣΤΕΡΙ ΤΩΝ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ» ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ	FAMILY PROGRAM “THE STAR OF CHRISTMAS” (GR) OBSERVATIONS OF THE MOON	СЕМЕЙНАЯ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ «ЗВЕЗДА РОЖДЕСТВА» (ΓΡΕЧ.) НАБЛЮДЕНИЯ ЛУНЫ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ / DECEMBER / ДЕКАБРЬ 2017 (ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ – FRIDAY – ПЯТНИЦА 01, 08, 15, 22/12/2017 19:00)

ΣΕΙΡΑ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑΣ ΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ «ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟΝ ΟΥΡΑΝΟ» (ΟΙ ΕΓΓΡΑΦΕΣ ΑΡΧΙΣΑΝ)
ASTRONOMY COURSE FOR BEGINNERS "READ THE SKY" (REGISTRATION ALREADY STARTED)
ΑΣΤΡΟΝΟΜΙЧЕСКИЙ ЦИКЛ ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ «ЧИТАЙ НЕБО» (РЕГИСТРАЦИЯ НАЧАЛАСЬ)

ADULTS: €70
STUDENTS: €50



<p>ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ</p> <p>ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ:</p> <p>ΕΝΗΛΙΚΕΣ €5</p> <p>ΜΑΘΗΤΕΣ (6 – 18 ΕΤΩΝ) €4</p> <p>ΠΑΙΔΙΑ (3 – 5 ΕΤΩΝ) €2</p> <p>ΕΚΘΕΣΗ ΓΕΩΛΟΓΙΑΣ & ΑΠΟΛΙΘΩΜΑΤΩΝ: €1</p> <p>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ & ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ:</p> <p>ΤΗΛ. +357 99991111</p> <p>ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ 9</p> <p>ΚΙΤΙ, 7550, ΛΑΡΝΑΚΑ</p>	<p>TICKETS</p> <p>PROGRAM:</p> <p>ADULTS €5</p> <p>STUDENTS (6 – 18 YRS) €4</p> <p>CHILDREN (3 – 5 YRS) €2</p> <p>GEOLOGY AND FOSSILS' EXHIBITION: €1</p> <p>INFO & BOOKING:</p> <p>TEL. +357 99991111</p> <p>9 AMMOCHOSTOU</p> <p>KITI, 7550, LARNACA</p>	<p>БИЛЕТЫ</p> <p>СЕАНС:</p> <p>ВЗРОСЛЫЙ €5</p> <p>УЧАЩИЙСЯ (6 – 18 ЛЕТ) €4</p> <p>ДЕТИ (3 – 5 ЛЕТ) €2</p> <p>ВЫСТАВКА «ГЕОЛОГИЯ И ОКАМЕНЕЛОСТИ»: €1</p> <p>ИНФО И БРОНУРОВАНИЕ:</p> <p>ТЕЛ. +357 99991111</p> <p>ΑΜΜΟΧΟΥΣΤΟΥ 9</p> <p>ΚΙΤΙ, 7550, ΛΑΡΝΑΚΑ</p>	<p>ΔΙΟΡΓΑΝΩΝΟΥΜΕ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΜΑΣ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΧΩΡΟ ΣΑΣ, ΣΕ ΟΛΗ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ, ΓΙΑ ΣΧΟΛΕΙΑ, ΟΡΓΑΝΩΜΕΝΑ ΣΥΝΟΛΑ, ΠΑΡΤΙ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ, ΓΑΜΩΝ, ΕΤΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ, ΑΓΓΛΙΚΗ ΚΑΙ ΡΩΣΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ.</p> <p>WE ORGANIZE EVENTS AT THE PLANETARIUM AND AT YOUR SITE, AT ANY LOCATION IN CYPRUS, FOR SCHOOLS, ORGANIZATIONS, BIRTHDAY PARTIES, WEDDINGS, FIRMS, TOURIST GROUPS AND PRIVATE PROGRAMS IN ENGLISH, GREEK AND RUSSIAN LANGUAGE.</p> <p>ΜΥ ΟΡΓΑΝΙΖΟΥΜΕ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΝΗΤΑΡΙΟ ΚΑΙ ΕΞΕΙΣΧΕΤΕ ΣΤΟΝ ΟΠΟΙΟΝ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟ ΤΟΠΟ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΓΙΑ ΣΧΟΛΕΙΑ, ΟΡΓΑΝΙΣΜΑΤΑ, ΗΜΕΡΕΣ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ, ΓΑΜΟΥΣ, ΕΤΑΙΡΙΚΕΣ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΑΤΟΜΙΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ ΣΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗ, ΑΓΓΛΙΚΗ ΚΑΙ ΡΩΣΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ.</p> <p>EMAIL: planetarium@cytanet.com.cy</p> <p>FACEBOOK: http://www.facebook.com/groups/kition</p> <p>WEBSITE: http://www.astronomycyprus.eu</p> <p>GOOGLE MAP: https://goo.gl/maps/2xtA5JK9e712</p>
---	--	---	--



ΥΠΑΡΧΕΙ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΠΟ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΑ, ΠΡΟΣΟΦΘΑΛΜΙΑ, ΑΠΟΛΙΘΩΜΑΤΑ, ΒΙΒΛΙΑ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΑ ΣΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ.
THERE IS VAST CHOICE OF TELESCOPES, EYEPIECES, FOSSILS, BOOKS, ASTRONOMY COINS AND MEMORABILIA AT THE GIFT SHOP.
ШИРОКИЙ ВЫБОР ТЕЛЕСКОПОВ, ОКУЛЯРОВ, ДРЕВНИХ ОКАМЕНЕЛОСТЕЙ, КНИГ, АСТРОНОМИЧЕСКИХ МОНЕТ И ПАМЯТНЫХ СУВЕНИРОВ.



ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 2017 - ΙΟΥΝΙΟΣ 2018 OCTOBER 2017 - JUNE 2018 ОКТЯБРЬ 2017 - ИЮНЬ 2018

ΚΑΘΕ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ – EVERY FRIDAY – КАЖДАЯ ПЯТНИЦА 17:00-19:00

ΣΕΙΡΑ ΜΑΘΗΜΑΤΩΝ ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑΣ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ 8-12 ΧΡΟΝΩΝ «ΚΙΤΙΟΝ ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΣΤΡΟΝΟΜΙΑΣ» (ΕΓΓΡΑΦΕΙΤΕ ΤΩΡΑ) ΚΟΣΤΟΣ: €50/ μήνα

ASTRONOMY COURSE FOR CHILDREN 8-12 YEARS "KITION ASTRONOMY ACADEMY" (REGISTER NOW) FEE: €50/ month

ГОДОВОЙ ЦИКЛ ДЛЯ УЧАЩИХСЯ «АКАДЕМИЯ АСТРОНОМИИ КИТИОНА» (ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ СЕЙЧАС) СТОИМОСТЬ: 50€/ месяц